

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20081845									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Beton oder das Mauerwerk, in das Sie die Schrauben einsetzen, für die Anwendung geeignet und in gutem Zustand ist.	Make sure that the concrete or masonry into which you are inserting the screws is suitable for the application and is in good condition.	Assurez-vous que le béton ou la maçonnerie dans laquelle vous insérez les vis est adapté à l'application et en bon état.	Assicurati che il calcestruzzo o la muratura in cui stai inserendo le viti sia adatto all'applicazione e in buone condizioni.	Zorg ervoor dat het beton of metselwerk waarin u de schroeven steekt geschikt is voor de toepassing en in goede staat verkeert.	Asegúrese de que el hormigón o la mampostería en la que está insertando los tornillos sean adecuados para la aplicación y estén en buenas condiciones.	Ujistěte se, že beton nebo zdivo, do kterých šrouby vkládáte, jsou vhodné pro danou aplikaci a v dobrém stavu.	Provjerite je li beton ili zid u koji umećete vijke prikladan za primjenu i u dobrom stanju.	Provjerite je li beton ili zid u koji umećete vijke prikladan za primjenu i u dobrom stanju.	Győződjön meg arról, hogy a beton vagy falazat, amelybe a csavarokat behelyezi, megfelelő az alkalmazáshoz és jó állapotban van.
Verwenden Sie die empfohlenen Werkzeuge zum Bohren und Befestigen der Schrauben. Falsches Werkzeug kann die Schrauben oder den Untergrund beschädigen.	Use the recommended tools to drill and fasten the screws. Using the wrong tools may damage the screws or the substrate.	Utilisez les outils recommandés pour percer et fixer les vis. Un mauvais outil peut endommager les vis ou la surface.	Utilizzare gli strumenti consigliati per forare e serrare le viti. Lo strumento sbagliato può danneggiare le viti o la superficie.	Gebruik het aanbevolen gereedschap om de schroeven te boren en vast te draaien. Het verkeerde gereedschap kan de schroeven of het oppervlak beschadigen.	Utilice las herramientas recomendadas para taladrar y apretar los tornillos. Una herramienta incorrecta puede dañar los tornillos o la superficie.	vyvrtání a upevnění šroubů použijte doporučené nástroje. Nesprávný nástroj může poškodit šrouby nebo povrch.	Koristite preporučene alate za bušenje i pričvršćivanje vijaka. Pogrešan alat može oštetiti vijke ili površinu.	Koristite preporučene alate za bušenje i pričvršćivanje vijaka. Pogrešan alat može oštetiti vijke ili površinu.	A csavarok fúrásához és rögzítéséhez használja az ajánlott szerszámokat. Nem megfelelő szerszám használata károsíthatja a csavarokat vagy a felületet.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen auf Anzeichen von Verschleiß oder Korrosion und ersetzen Sie beschädigte Schrauben umgehend.	Regularly check fasteners for signs of wear or corrosion and replace damaged screws immediately.	Inspectez régulièrement les fixations pour détecter tout signe d'usure ou de corrosion et remplacez rapidement les vis endommagées.	Ispezionare regolarmente gli elementi di fissaggio per individuare eventuali segni di usura o corrosione e sostituire tempestivamente le viti danneggiate.	Inspecteer bevestigingsmiddelen regelmatig op tekenen van slijtage of corrosie en vervang beschadigde schroeven onmiddellijk.	Inspeccione periódicamente los sujetadores para detectar signos de desgaste o corrosión y reemplace los tornillos dañados rápidamente.	Pravidelně kontrolujte upevňovací prvky, zda nejsou známky opotřebení nebo koroze a poškozené šrouby neprodleně vyměňte.	Redovito provjeravajte ima li pričvršćnih elemenata znakova istrošenosti ili korozije i odmah zamijenite oštećene vijke.	Redovito provjeravajte ima li pričvršćnih elemenata znakova istrošenosti ili korozije i odmah zamijenite oštećene vijke.	Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőket, hogy nincsenek-e rajta kopás vagy korrózió jelei, és azonnal cserélje ki a sérült csavarokat.
Verwenden Sie Betonschrauben nach der ersten Anwendung nicht wieder, da die Haltekraft beeinträchtigt sein kann.	Do not reuse concrete screws after the first application as the holding power may be impaired.	Ne réutilisez pas les vis à béton après la première utilisation car la force de maintien pourrait être altérée.	Non riutilizzare le viti per calcestruzzo dopo il primo utilizzo poiché la capacità di tenuta potrebbe essere compromessa.	Betonschroeven na het eerste gebruik niet opnieuw gebruiken, omdat de houdkracht hierdoor kan afnemen.	No reutilice los tornillos para hormigón después del primer uso, ya que el poder de sujeción puede verse afectado.	Po prvním použití znovu nepoužívejte šrouby do betonu, protože by mohla být narušena přídržná síla.	Nemojte ponovno koristiti vijke za beton nakon prve uporabe jer bi to moglo oslabiti snagu držanja.	Nemojte ponovno koristiti vijke za beton nakon prve uporabe jer bi to moglo oslabiti snagu držanja.	Ne használja újra a betoncsavarokat az első használat után, mivel ez befolyásolhatja a tartóerőt.
Beachten Sie die vom Hersteller angegebenen Temperaturgrenzen für die Anwendung und Lagerung der Schrauben.	Observe the temperature limits specified by the manufacturer for the use and storage of the screws.	Respectez les limites de température spécifiées par le fabricant pour l'utilisation et le stockage des vis.	Rispettare i limiti di temperatura specificati dal produttore per l'uso e la conservazione delle viti.	Neem voor het gebruik en de opslag van de schroeven de door de fabrikant opgegeven temperaturgrenzen in acht.	Observe los límites de temperatura especificados por el fabricante para el uso y almacenamiento de los tornillos.	Dodržujte teplotní limity stanovené výrobcem pro použití a skladování šroubů.	Pridržavajte se temperaturnih ograničenja koje je odredio proizvođač za uporabu i skladištenje vijaka.	Pridržavajte se temperaturnih ograničenja koje je odredio proizvođač za uporabu i skladištenje vijaka.	Tartsa be a gyártó által a csavarok használatánál és tárolásánál megadott hőmérsékleti határértékeket.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstr. 21, 68167 Mannheim**  
**profidepot.service@bauhaus.info**